

P F A R R E T R A B E R G

G o t t e s d i e n s t e

in der Woche vom 9. - 16. August 2026

Sonntag	9.8.	19. SONNTAG im Jahreskreis Bibelstellen: L.: 1 Kön 19,9-11b-13; Röm 9,1-5; E.: Mt 14,22-33 8:45 Uhr: <u>Hl. Messe</u> Atzmüller Anna f. + Lebensgefährten z. Sterbetag SM17/26 und: Hannelore u. Hans-Peter Frießes f. + Gatten u. Vater zum Geburtstag SM23/26 sowie: Fam. Regina und Arthur Preining f. + Sohn Christoph SM 58/26
Montag	10.8.	FEST des Hl. Laurentius , Diakon, Märtyrer in Rom
Dienstag	11.8.	Gedenktag der Hl. Klara von Assisi , Jungfrau, Ordensgründerin
Mittwoch	12.8.	<u>KEIN</u> Frühgottesdienst und <u>KEINE</u> Kanzleistunde
Freitag	14.8.	Gedenktag des Hl. Maximilian Maria Kolbe , Ordenspriester, Märtyrer 18.00 – 19.00 Uhr: <u>Kanzleistunde</u>
Samstag	15.8.	HOCHFEST – MARIÄ AUFNAHME IN DEN HIMMEL FEST der Jubelpaare und Tag der Tracht mit Kräuterweihe Bibelstellen: L.: Offb 11,19a;12,1-6a.10ab; 1Kor 15,20-27a; E.: Lk 1,39-56 8:45 Uhr: <u>Hl. Messe</u> Goldhaubenfrauen Traberg f. + Mitglieder SM 69/26
Sonntag	16.8.	20. SONNTAG im Jahreskreis Bibelstellen: L.: Jes 56,1.6-7; Röm 11,13-15.29-32; E.: Mt 15,21-28 8:45 Uhr: <u>Hl. Messe</u> Wilhelmine Atzmüller f + Eltern & Geschwister SM 54/26

Bitte wenden!

Verlautbarungen	• Hausarzt Dr. Gallee aus Vorderweißenbach lässt verlautbaren, dass die Ordination bis 14. August wegen Urlaubs geschlossen ist. • Am Samstag, 15. August – zu Maria Himmelfahrt – feiern wir mit allen Jubelpaaren, die vor 25, 40, 50 und 60 Jahren den gemeinsamen Lebensweg begonnen haben. Im Anschluss an den Festgottesdienst laden die Goldhaubenfrauen die Jubelpaare zum Sektempfang ins Pfarrheim St. Josef. Die Pfarrgemeinde ist eingeladen, in Tracht mitzufeiern. • Während der schulischen Sommerferien bis einschl. Mi., 9. Sept. entfallen Mittwochvormittag die Gottesdienste und die Kanzleizeit. • Einladung zum kleinen Pfarr-Flohmarkt im 1. OG des Pfarrheims: Vor einigen Wochen hat Pfarrgemeinderats-Obmann Alois Mühleder – in Abstimmung mit dem Stift Wilhering – mit den Bewohnern des Pfarrhofs die alte Pfarrkanzlei ausgeräumt und einiges an Kunstgut ins Pfarrheim hinübergetragen. Das ganze Material lagert jetzt im Sitzungszimmer im 1. Stock des Pfarrheims. Für die Pfarre wichtige Gegenstände und Unterlagen wurden bereits archiviert und werden weiter aufbewahrt. Alle anderen Dinge, die jetzt noch im Besprechungszimmer liegen, können gegen eine Spende abgegeben werden: Kästen, Kreuze, Bilder, Bücher, Musikalien, Kelche, Nach dem Sonntagsgottesdiensten können Interessierte in <u>Begleitung eines PGR-Mitglieds</u> das gesammelte Kunstgut besichtigen und ggf. mitnehmen. <u>WICHTIG:</u> Bitte jeden (!) Gegenstand fotografieren und protokollieren, wenn er einen Abnehmer findet, damit die Dinge aus dem Kunstgutinventar ausgetragen werden können. INFORMATION • Seelsorger Michael Mitter befindet sich im Urlaub. Wir bitten, bei Todesfällen den Kontakt mit unserem Pfarrsekretariat zu suchen (0676 8776 3945); für Begräbnisse steht in dieser Zeit Altpfarrer P. Meinrad Brandstätter (0676 8776 5485) zur Verfügung.
Kontakt	Pfarrkanzlei: Tel.: 07218/80116; E-Mail: pfarre.traberg@dioezese-linz.at Homepage: www.dioezese-linz.at/traberg Kanzleistunden: Mi., von 8.30 – 10.00 Uhr, sowie Fr., 18.00 – 19.00 Uhr P. Otto Rothammer: 0676/8776 5984 (Pfarrprovisor) P. Meinrad Brandstätter: 0676/8776 5485 (Kurat) Michael Mitter: 0676/8776 5546 (Pastoralassistent)

***„Wenn auf der Erde die Liebe herrschte,
wären alle Gesetzte entbehrlich.“***

Aristoteles (384 - 322 v. Chr.) war ein griechischer Universalgelehrter.